

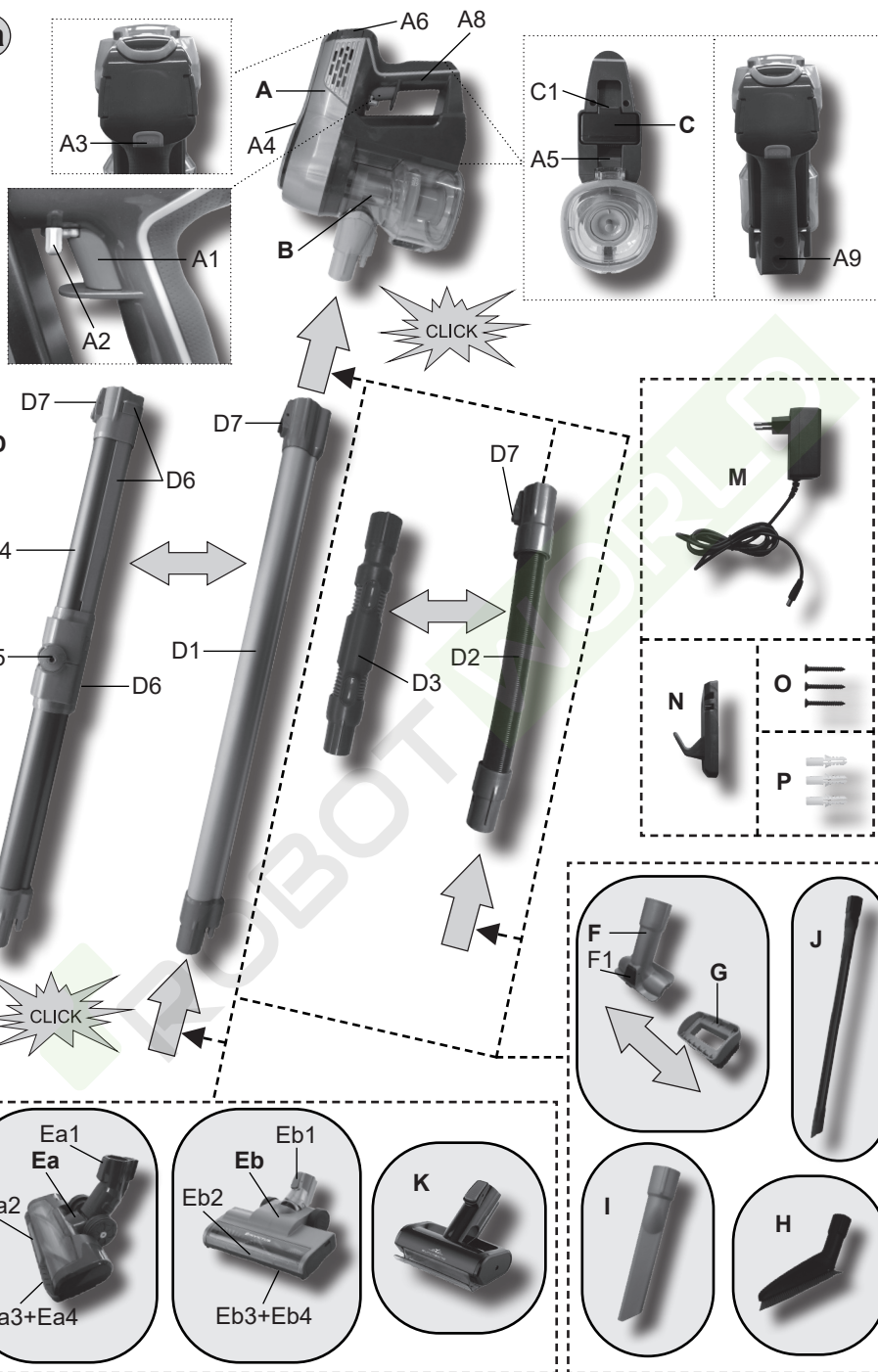
Tyčový vysavač 2 v 1 / 3 v 1 • NÁVOD K OBSLUZE **CZ**

Tyčový vysávač 2 v 1 / 3 v 1 • NÁVOD NA OBSLUHU **SK**

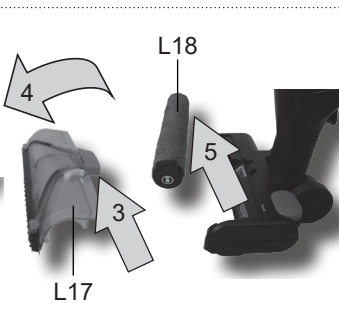
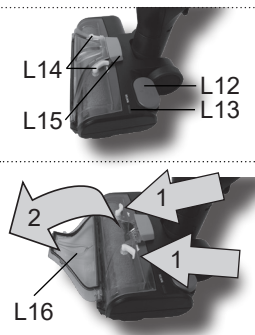
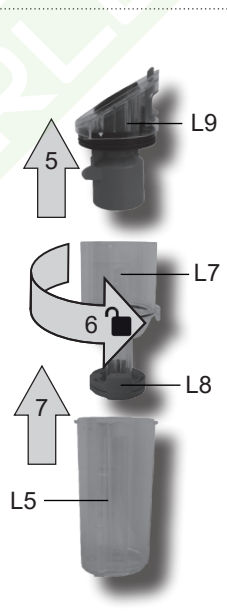
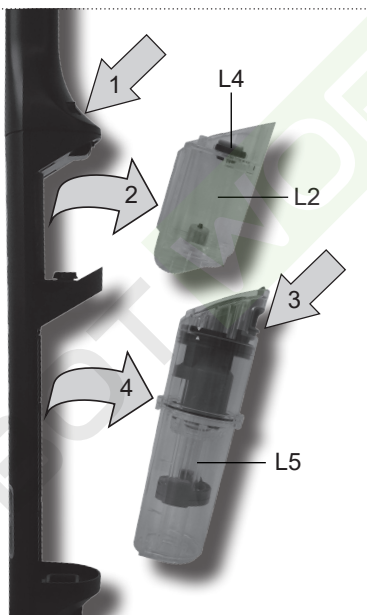
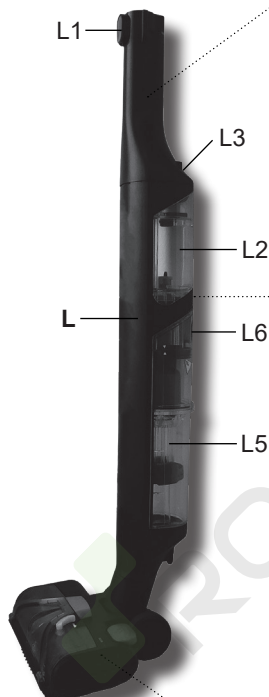
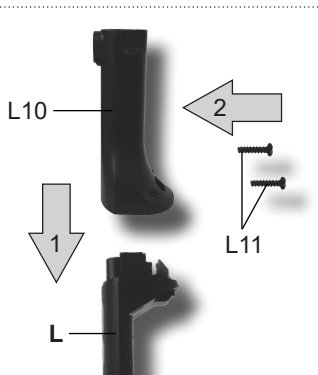
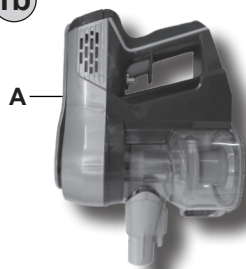
Super sonic

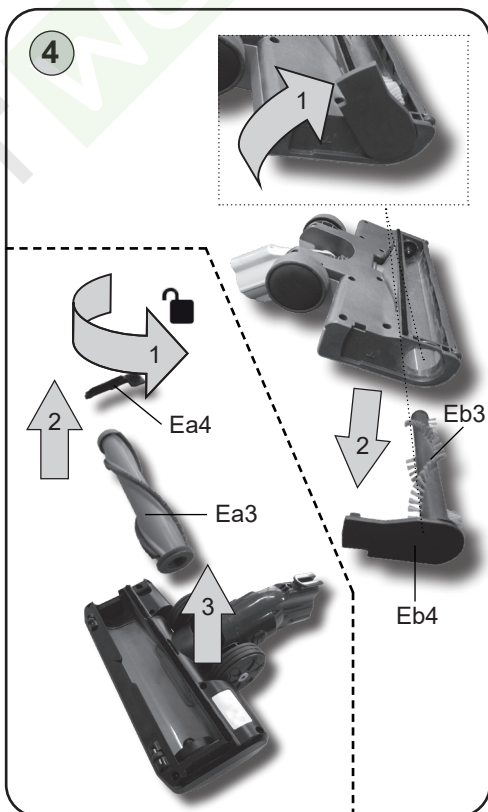
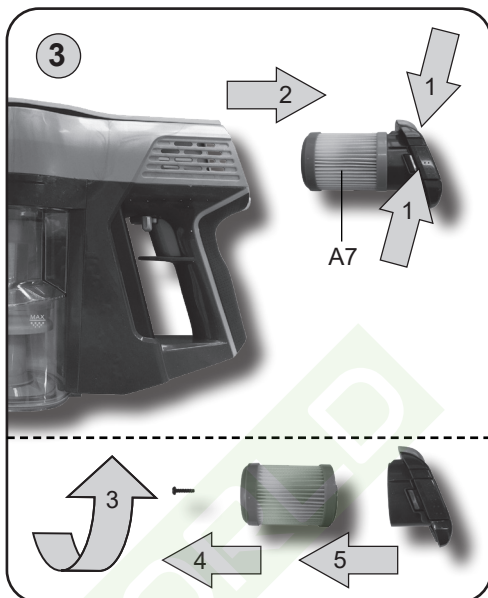
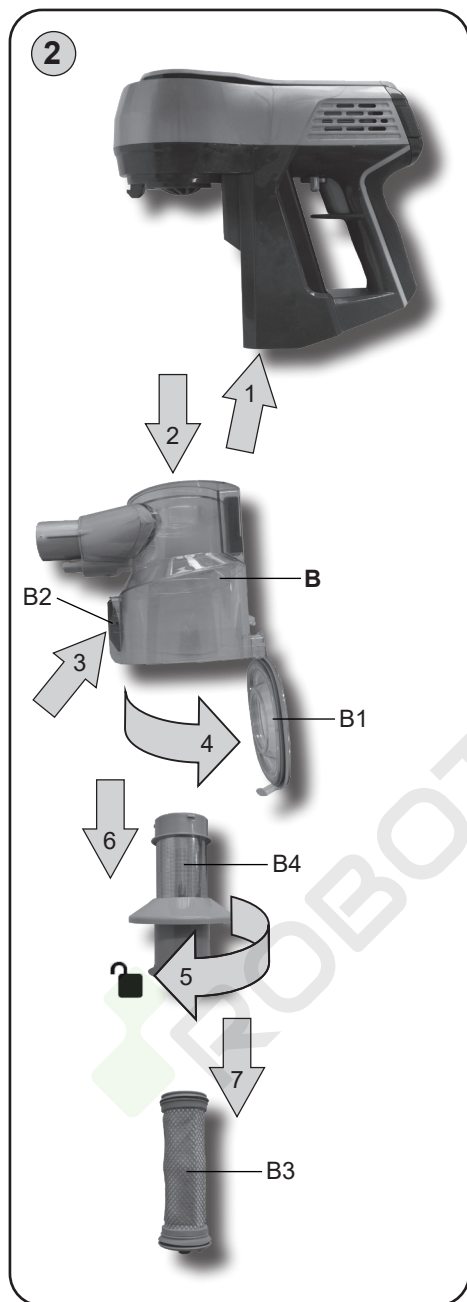


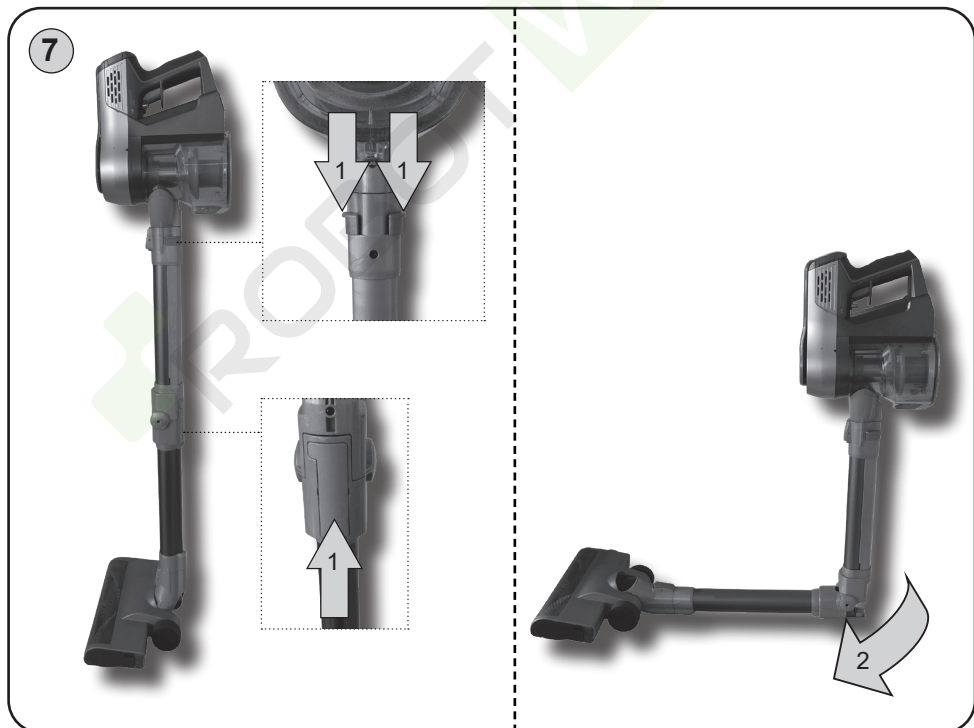
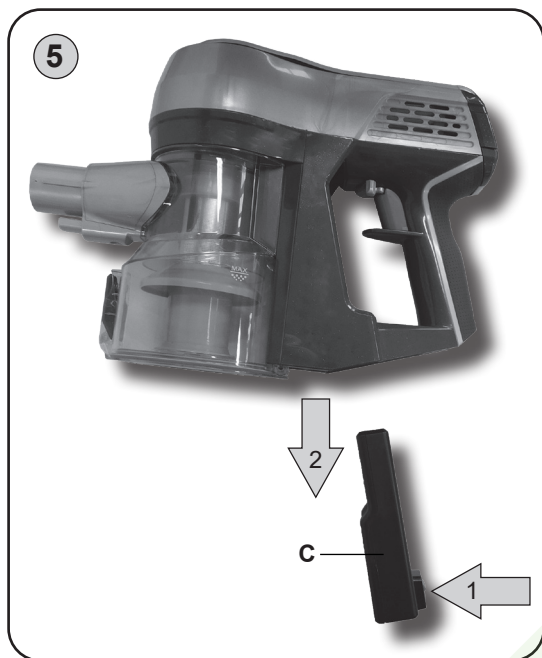
1a



1b









	Ea Eb	(A) (B)		J	(H)
	F	(C) (D)		K	(C)
	F+G H	(E) (F) (G)		L	(A)
	I	(C) (H)			

ETA0231 = D1, D2, Ea, F, G, H
ETA1231 = D1, Eb, F, G, H
ETA2231 = D4, Eb, I, J, K
ETA5231 = D3, D4, Eb, H, I, J, K, L

eta x231

Super sonic

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



OBEČNÁ USTANOVENÍ:

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici adaptéru je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Abyste předešli úrazu, nevkládejte ruce/prsty do rotačního kartáče.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený adaptér, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- **Síťový adaptér, akumulátor a motorovou část vysavače nikdy neponořujte do vody (ani částečně) a chraňte je před vlhkostí!**
- **Před jakoukoliv manipulací s nádobami (B, K2, K5) nebo před údržbou spotřebič vždy nejprve vypněte.**
- **Spotřebič nenechávejte v chodu bez dozoru!**
- Při nabíjení akumulátoru je síťový adaptér teplý, což je naprosto normální stav.
- Nedobíjejte akumulátor, ze kterého uniká elektrolyt.
- Unikání elektrolytu z akumulátoru je zapříčiněno přetěžováním vysavače nebo používáním vysavače za extrémně vysokých teplot. Pokud se elektrolytem potřísníte, omyjte zasažené místo vodou a mýdlem a opláchněte citrónovou šťávou s octem. Při zasažení očí vyplachujte zasažené oko po dobu několika minut čistou vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při vyjímání akumulátoru musí být spotřebič odpojen od nabíjecího adaptéru.
- Kontakty akumulátoru nebo síťového adaptéru nespojujte! Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování svorek akumulátoru. Vzájemné zkratování svorek akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.

- Akumulátor neodhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Aby se zajistila bezpečnost a správná funkčnost přístroje, používejte jen originální náhradní díly a výrobcem schválené příslušenství.
- Tento spotřebič včetně jeho příslušenství používejte pouze pro účel, pro který je určen tak, jak je popsáno v tomto návodu. Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel.
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění. Za nesprávné používání spotřebiče se mj. považuje nedodržování pravidelné výměny či údržby veškerých filtrů podle pokynů v kapitole **IV.**, **V.**, **VI** a rovněž tak použití neoriginálních filtrů, v důsledku jejichž vlastností došlo k poruše či poškození vysavače.

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE:

- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a pro podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Při manipulaci s vysavačem se vyvarujte kontaktu (např. **volným oděvem, vlasy, prsty, bižutérií, náramky** atd.) s rotujícím kartáčem.
- Podlahovou hubici s rotačním kartáčem nenechávejte zapnutou na jednom místě příliš dlouho! Mohlo by dojít k poškození vysávaného povrchu!
- Podlahová hubice s rotačním kartáčem není určena k vysávání nečistot z koberců s vysokým vlasem!
- Mopovací nástavec **K** nepoužívejte na sucho.
- Pokud je podlaha sestavená z dílců, nebo obsahuje dřevěné části, musí být zcela utěsněna proti zatečení vody. Čištěný povrch musí být odolný proti rozlité vodě.
- Při poškození podlahy vlivem zatečení vody do podlahy výrobce neodpovídá za způsobené škody a nebude se podílet na jejich úhradě.
- Mopovací nástavec **K** je určen pouze pro údržbu tvrdých podlah (např.: **dřevo, linoleum, vinyl, dlažba, parkety, plovoucí podlaha** apod.). Není určen k vysávání nečistot z koberců.
- **Nepoužívejte nikdy vysavač ani nechte adaptér s mokřýma rukama či nohama!**
- **Nikdy nevysávejte bez správně založeného filtračního systému a mikrofiltrů.**
- Při nabíjení akumulátoru a po použití vysavač vždy vypněte.
- Nabíjení akumulátoru provádějte při běžné pokojové teplotě. Nevystavujte akumulátor teplotám vyšším než 50 °C. Předcházíte tak poškození akumulátoru.
- Pokud dojde k ucpání otvorů/součástí pro průchod vzduchu (např. příslušenství), vysavač vypněte a příčinu ucpání zcela odstraňte.
- Nevysávejte mokré nebo vlhké podlahové krytiny, nepoužívejte vysavač na venkovní prostory! Při proniknutí vlhkosti do agregátu vzniká nebezpečí jeho poškození a vyřazení z provozu. Na tento druh závady se nevztahuje nárok na záruční opravu.
- Nevysávejte vodu, tekutiny nebo agresivní kapaliny!
- Nevysávejte ostré předměty (např. **sklo, střepy**), horké, hořlavé, výbušné předměty (např. **popel, hořící zbytky cigaret, benzín, ředidla a aerosolové výpary**), ale ani maziva (např. **tuhy, oleje**), žíravé prostředky (např. **kyseliny, rozpouštědla**). Vysátím těchto předmětů může dojít k poškození filtrů, popř. vysavače.

- Při vysávání velice jemného prachu se mohou zanést póry filtrů. Tím se zmenší průchodnost vzduchu a sací výkon slábne. Je proto třeba v takovémto případě filtry vyčistit, i když ještě nádoba není plná. Vysavač nepoužívejte k vysávání nečistot produkovaných při/po stavebních úpravách, jako je **sádrokartonový prach, jemný písek, cement, stavební prach, části omítky** apod. Při proniknutí těchto nečistot / sypkých stavebních hmot / sypkých stavebních materiálů do agregátu vzniká nebezpečí jeho poškození a vyřazení z provozu. Na tento druh závady se nevztahuje nárok na záruční opravu.
- **Spotřebič nesmí být používán ve vlhkém nebo mokřém prostředí a v jakémkoliv prostředí s nebezpečím požáru nebo výbuchu** (prostory kde jsou skladovány chemikálie, paliva, oleje, plyny, barvy a další hořlavé, případně těkavé, látky).
- **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE:

- **Sací otvor vysavače nebo příslušenství nepřikládejte k očím ani uším a nezasouvejte je do žádných tělesných otvorů!**
- Vysavač a příslušenství instalujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů (např. **záclony, závěsy, dřevo atd.**), tepelných zdrojů (např. **kamna, sporák atd.**) a vlhkých povrchů (např. **dřezy, umyvadla atd.**).

SÍŤOVÝ ADAPTÉR:

- Jestliže je adaptér tohoto spotřebiče poškozen, musí být opraven výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pro dobíjení akumulátoru používejte pouze síťový adaptér dodaný s tímto přístrojem.
- Spotřebič musí být napájen pouze bezpečným malým napětím odpovídajícím značení spotřebiče.
- Síťový adaptér používejte pouze v místnosti.
- Síťový adaptér dodaný se spotřebičem je určený pouze pro tento spotřebič, nepoužívejte jej pro jiné účely.
- Napájecí přívod adaptéru nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.
- V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu adaptéru.

ORIGINAL

eta
VÝROBCE

**Pro bezporuchový chod vysavače je nutné používat
testované filtry doporučené výrobcem.**

II. VYBAVENÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ VYSAVAČE (obr. 1)

A – vysavač

- A1 – tlačítko **ZAP./VYP.**
- A2 – spínač nepřetržitého chodu
- A3 – tlačítko pro maximální výkon
- A4 – světelná signalizace provozu a nabíjení
- A5 – tlačítko aretace nádoby
- A6 – tlačítka aretace výstupního HEPA filtru
- A7 – výstupní HEPA filtr
- A8 – držadlo
- A9 – nabíjecí konektor

B – nádoba na prach

- B1 – odklopné dno
- B2 – tlačítko aretace odklopného dna
- B3 – vstupní textilní filtr
- B4 – separátor

C – akumulátor

- C1 – tlačítko aretace akumulátoru

D – prodlužovací nástavce pro příslušenství

- D1 – kovová sací trubka
- D2 – flexibilní sací hadice
- D3 – krátká sací trubka s klouby
- D4 – kovová sací trubka s kloubem
- D5 – kloub
- D6 – aretace kloubu
- D7 – tlačítka aretace nástavců

Ea – podlahová hubice s rotačním kartáčem

- Ea1 – tlačítko aretace hubice
- Ea2 – LED diody pro osvětlení prostoru před vysavačem
- Ea3 – vyjímatelný kartáč
- Ea4 – aretace kartáče

Eb – podlahová hubice s rotačním kartáčem

- Eb1 – tlačítko aretace hubice
- Eb2 – LED diody pro osvětlení prostoru před vysavačem
- Eb3 – vyjímatelný kartáč
- Eb4 – aretace kartáče

F – polštářová hubice

- F1 – tlačítko aretace kartáčku

G – kartáček 1

H – kartáček 2

I – šterbinová hubice

J – dlouhá šterbinová hubice

K – malý turbokartáč

L – mopovací nástavec

- L1 – tlačítko aretace nástavce
- L2 – nádržka na vodu (čisticí roztok)
- L3 – tlačítko aretace nádržky K2
- L4 – výklopná zátka
- L5 – nádoba na nečistoty
- L6 – tlačítko aretace nádoby K5
- L7 – sací komora
- L8 – kontrolní plovák
- L9 – uzávěr
- L10 – horní odnímatelná část
- L11 – šrouby
- L12 – tlačítko zapnutí/vypnutí přístřiku
- L13 – světelná kontrolka přístřiku
- L14 – aretační páčky odklopného krytu
- L15 – aretace krytu kartáče
- L16 – odklopný kryt
- L17 – kryt kartáče
- L18 – kartáč
- L19 – odkapávací podstavec

M – síťový adaptér

N – plastový úchyt na zeď

O – vruty

P – hmoždinky

III. PŘÍPRAVA VYSAVAČE

Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte vysavač a příslušenství.

Z vysavače odstraňte všechny případné adhezni fólie, samolepky nebo papír.

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Při sestavování vysavače postupujte podle obr. 1a/1b. Dle požadovaného použití (ruční vysavač / tyčový vysavač / mopování) zvolte vhodné příslušenství (obr. 8). Při demontáži postupujte opačným způsobem a odjistěte aretační prvky. Kovová sací trubka **D3** díky kloubu (viz obr. 7) umožňuje vysávání v hůře dostupných místech (např.: pod nábytkem).

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

Vysavač před nabíjením vypněte, aby nedošlo k nechtěnému spuštění ihned po odpojení adaptéru! Připojte adaptér do nabíjecího konektoru **A9** a poté k el. síti. **Před prvním použitím je nutné akumulátor nabít min. 8 hod. Poté je standartní doba nabíjení cca 4 hod.** Stav a průběh nabíjení je indikován na světelné signalizaci **A4**.

Světelná signalizace provozu a nabíjení (A4)	
5-10x zablikání červeně	Akumulátor je vybitý
Blikání červeně	Elektronická ochrana rotačního kartáče (zablokování rotačního kartáče - kartáč se přestane točit)
Blikání modře	Akumulátor se nabíjí.
Trvalé svícení modře	Akumulátor je nabitý (cca po 2 minutách signalizace zhasne) / signalizace provozu

Upozornění

- Vysavač dejte nabít ihned, jak sací výkon zeslábně.
- Po skončení náročné práce nebo v horkém prostředí může být akumulátor příliš horký pro nabíjení. Nechejte akumulátor před nabíjením vychladnout.

PROVOZNÍ ČASY

Nastavený výkon	Doba provozu *			
	ETA0231	ETA1231	ETA2231	ETA5231
MIN	cca 25 minut	cca 40 minut	cca 25 minut	cca 25 minut
MAX	cca 15 minut	cca 24 minut	cca 15 minut	cca 15 minut
* Poznámka: Uvedené doby provozu vychází z interního testování společnosti ETA a platí pouze pro nový a plně nabitý akumulátor. V závislosti na stáří a opotřebení akumulátoru doba provozu klesá.				

UPEVNĚNÍ PLASTOVÉHO ÚCHYTU NA ZEĎ

Pomocí přiloženého nebo jiného vhodného spojovacího materiálu připevněte plastový úchyt **N** ke zdi.

Upozornění

- Dbejte na to, aby el. zásuvka byla dostatečně blízko k připevněné plastovému úchytu.
- **Dejte pozor na to, aby se v místě kotvení plastového úchytu ke zdi nenacházela pod omítkou elektrická, telefonní, vodovodní instalace apod.**

IV. POUŽITÍ VYSAVAČE (obr. 7)

Před použitím nechte vysavač dostatečně nabít.

OVLÁDÁNÍ**Tlačítko ZAP./VYP. (A1)**

- stisknutím a držením dojde k zapnutí vysavače
- uvolněním tlačítka dojde k vypnutí vysavače

Spínač nepřetržitého chodu (A2)

- přepnutím spínače do polohy "  " se spustí nepřetržitý chod vysavače
- přepnutím spínače do polohy "  " se vypne nepřetržitý chod vysavače

Tlačítko pro maximální výkon (A3)

- prvním stisknutím se spustí maximální výkon vysavače (při zapnutém vysavači)
- druhým stisknutím se vypne maximální výkon vysavače (při zapnutém vysavači)

Upozornění

Používáte-li podlahovou hubici **Ea/Eb** a dojde k zablokování rotačního kartáče, tak vysavač vypněte, odstraňte příčinu zablokování (vyčistěte rotační kartáč) a poté pokračujte ve vysávání.

MOPOVACÍ NÁSTAVEC**Tlačítko zapnutí/vypnutí přístříku (L12)**

- prvním stisknutím (našlápnutím) zapnutí přístříku (rozsvítí se kontrolka **L13**)
- druhým stisknutím (našlápnutím) vypnutí přístříku (kontrolka **L13** zhasne)

Postup použití:

1. Odklopte zátku **L4** a do nádržky **L2** dejte čistou vodu (teplou nebo studenou).
2. Poté připojte vysavač **A** k mopovacímu nástavci **L** (obr. 1b).
3. Pomocí tlačítka **A1** zapněte vysavač. Sešlápnutím tlačítka **L12** zapněte přístřík.
4. Pomalými a plynulým pohyby vpřed a vzad přejíždějte znečištěnou podlahu.
5. Pokud hladina vody v nádobě na nečistoty **L5** dosáhne po rysku **MAX**, zastavte spotřebič. Nádobu vylijte do odpadu a prázdnou opět vložte do spotřebiče. Následně pokračujte v čištění.
6. Po ukončení práce vysavač vypněte a odpojte ho od mopovacího nástavce. Poté samostatný mopovací nástavec odložte na podstavec **L19**.

Poznámky

- Alespoň 1 minutu před koncem úklidu vypněte přístřík. Pouze vysávejte vodu, která je již na podlaze. Zamezíte tak odkapávání vody ze spotřebiče během přenášení.
- Pokud se na podlaze nacházejí objemnější nečistoty (větší kusy hlíny, kamínky apod.), tak je nejdříve odstraňte. Poté můžete spotřebič používat.
- Mopovací nástavec je založen na čištění podlahy včetně jejich nečistot pomocí vody. Proto zapněte přístřík ihned po zapnutí.
- Jakmile spotřebujete vodu v nádrži **L2**, tak vyprázdněte nádobu na nečistoty **L5**.
- **Před odstavením mopovacího nástavce na podstavec L19 VŽDY odpojte vysavač A a skladujte mopovací nástavec samostatně, aby nedošlo k převržení nebo pádu spotřebiče.**

V. VYJMUTÍ PRACHOVÉ NÁDOBY, FILTRŮ, NÁDRŽKY NA VODU A NÁDOBY NA NEČISTOTY

VYJMUTÍ NÁDOBY NA PRACH (B)

Při vyjímání nádoby na prach **B** postupujte podle obr. 2. Vysáté nečistoty zlikvidujte s běžným domácím odpadem. Prázdnou a vyčištěnou nádobu vložte opačným způsobem nazpět do vysavače.

VÝMĚNA VSTUPNÍHO FILTRU (B3)

Při vyjímání filtru postupujte podle obr. 2. Opačným způsobem vložte nový/vyčištěný filtr do vysavače.

VÝMĚNA HEPA FILTRU (A7)

Při vyjímání HEPA filtru postupujte podle obr. 3 (nutno nejdříve odšroubovat šroubek). Opačným způsobem vložte nový/vyčištěný HEPA filtr do vysavače.

NÁDRŽKA NA VODU (L2)

Při vyjímání nádrží na vodu **L2** postupujte podle obr. 1b. Vložení provedete opačným způsobem.

NÁDOBA NA NEČISTOTY (L5)

Při vyjímání nádoby na nečistoty **L5** postupujte podle obr. 1b. Vysátou tekutinu vylejte do odpadu. Opačným způsobem nádobu vložte zpět.

VI. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Poznámky

- Z hygienického hlediska doporučujeme vyprázdněvat nádobu a čistit filtry po každém použití.
- Maximálního sacího účinku bude vždy dosaženo s čistými filtry a prázdnou prachovou nádobou.
- Po každém vyprázdnění prachové nádoby doporučujeme vyčistit filtry.
- Při vysávání velice jemného prachu se mohou zanést póry filtrů. Tím se zmenší průchodnost vzduchu a sací výkon slábne. Je proto třeba v takovémto případě filtry vyčistit, i když ještě nádoba není plná.

Povrch vysavače a adaptéru ošetřujte měkkým vlhkým hadříkem, nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky!

Příslušenství

Po každém vysávání zkontrolujte vizuálně, zda se na kartáčích nebo sběračích nezachytily nečistoty a odstraňte je.

Podlahová hubice s rotačním kartáčem

Odstraňte nečistoty (zejména vlasy, zvířecí chlupy apod.), které se zachytily na kartáči. Pro snadnější vyčištění můžete kartáč vyjmout (obr. 4).

Malý turbokartáč

Odstraňte nečistoty (zejména vlasy, zvířecí chlupy apod.), které se zachytily na kartáči.

Prachová nádoba

Povrch i vnitřek nádoby **B** ošetřujte měkkým vlhkým hadříkem. Separátor **B4** opláchněte pod tekoucí vodou. Textilní filtr **B3** lehce vyklepejte. Před opětovným použitím nechte vše důkladně vyschnout.

Upozornění

Nikdy nádobu B neoplachujte pod tekoucí vodou a ani ji do vody neponořujte.
Jsou v ní umístěny elektronické části pro pohon kartáče v podlahové hubici
Ea/Eb a mohlo by dojít k jejich poškození.

HEPA filtr

HEPA filtr **A7** jemně vyklepejte nebo vyfoukejte (doporučujeme tento úkon provádět mimo obytný prostor). Při silném znečištění můžete HEPA filtr opláchnout pod tekoucí vlažnou vodou. Následně jej nechte důkladně oschnout.

Upozornění

- K čištění filtrů nepoužívejte žádné agresivní prací nebo čisticí prostředky ani horkou vodu.
- Pro zachování filtračních parametrů HEPA filtru doporučujeme čištění suchou cestou.
- **Pokud se rozhodnete HEPA filtr umýt vodou, sníží se jeho filtrační schopnosti.** Maximální počet umytí filtru je 3x. Poté je nutné zakoupit nový.
- HEPA filtr doporučujeme měnit 2x za rok. Ostatní filtry vyměňte, pokud je již nelze řádně vyčistit nebo jsou poškozené.
- Filtry nejsou určeny pro mytí v myčce nádobí.
- Zanedbání čištění a případně výměny filtrů může vést k poruše vysavače!
- Dbejte na to, aby dosedací plochy a těsnící prvky byly čisté a funkční.

Mopovací nástavec

Povrch nástavce očistěte měkkým vlhkým hadříkem. Pro důkladnější údržbu můžete nástavec rozebrat (obr. 1b). Nádržku **L2** a nádobu **L5** vypláchněte vodou. Plastové části **L7**, **L9**, **L17** a kartáč **L18** opláchněte pod tekoucí vodou. Důkladně odstraňte nečistoty, které se usadily pod odklopný krytem **L16**. Před skladováním a opětovným složením nechte vše řádně vyschnout.

VII. SKLADOVÁNÍ

Spotřebič skladujte řádně očištěný mimo dosah dětí a nesvéprávných osob. Ukládejte vysavač vždy na suchém místě, v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. **krb, kamna, vyhřívací těleso**). Pro skladování složeného vysavače slouží plastový uchyty na zeď **N** (obr. 6). Mopovací nástavec můžete skladovat na podstavci **L19**.

VIII. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Tento spotřebič je vybaven Li-Ion akumulátorem s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z něho demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního.

Vyjmутí akumulátoru

Akumulátor vyjměte podle instrukcí v obr. 5.

IX. TECHNICKÁ DATA

Spotřebič třídy ochrany

III.

Akumulátor

21,6 V Li-Ion

Hmotnost (kg) (ruční vysavač / tyčový vysavač)

cca (1,4 / 2,5)

Rozměry cca (D x H x V) (mm) (ruční vysavač)

320 x 110 x 230

Rozměry cca (D x H x V) (mm) (tyčový vysavač)

235 x 250 x 1100

Rozměry cca (D x H x V) (mm) (mopovací nástavec)

265 x 240 x 825

ETA0231: Deklarovaná hladina akustického výkonu je 72 dB(A) re 1pW

ETA1231: Deklarovaná hladina akustického výkonu je 79 dB(A) re 1pW

ETA2231 + ETA5231: Deklarovaná hladina akustického výkonu je 78 dB(A) re 1pW

Napájecí adaptér	
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	ETA
Identifikační značka modelu	YLS0241A-E260060
Vstupní napětí	100-240 V (AC)
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	26 V (DC)
Výstupní proud	0,6 A
Výstupní výkon	15,6 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	86,96 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	72,75 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	< 0,1 W
Spotřebič třídy ochrany	II.

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.

Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stárí. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

Výměnu součástí, které vyžadují zásah do elektrické části spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu!

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

Powerfull – výkonný; Future technology – pokroková technologie; Turbobrusher – turbokartáč; HOUSEHOLD USE ONLY – Pouze pro použití v domácnosti. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. – Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček

v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.

Symbol  znamená UPOZORNĚNÍ.



- Čtěte návod k obsluze



- Odnímatelná napájecí jednotka

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



VŠEOBECNÉ USTANOVENIA:

- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej zásuvke. Vidlicu adaptéra treba pripojiť do správne zapojenej a uzemnenej zásuvky podľa STN!
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosah spotrebiča a jeho prívodu.
- Ruky/prsty nezasúvajte do otáčajúcej sa rotačnej kefy, aby ste predišli zraneniam.
- Spotrebič v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ma poškodený adaptér alebo vidlicu, ak nepracuje správne alebo spadol na zem a poškodil sa. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkciu.
- Siet'ový adaptér, akumulátor a motorovú časť vysávača neponárajte do vody (ani čiastočne) a chráňte pred vlhkosťou!
- Pred akoukoľvek manipuláciou s nádobami (B, K2, K5) alebo pred údržbou spotrebič vždy najprv vypnite.
- Výrobok nenechávajte v chode bez dozoru!
- Pri dobíjaní akumulátora sa siet'ový adaptér zohrieva, je to normálny stav.
- Nedobíjajte akumulátor, z ktorého uniká elektrolyt.
- Unikanie elektrolytu z akumulátora je zapríčinené preťažovaním vysávača alebo používaním vysávača za extrémne vysokých teplôt. Ak sa elektrolytom zasiahnete, umyte zasiahnuté miesto vodou a mydlom a opláchnite citrónovou šťavou s octom. Pri zasiahnutí očí, vyplachujte čistou vodou zasiahnuté oko počas niekoľkých minút a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

- Pri vyberaní akumulátora musí byť spotrebič odpojený od napájacieho adaptéra.
- Kontakty akumulátora alebo nabíjačky nespájajte! Ak akumulátor nepoužívate, držte ho z dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klinec, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie svoriek akumulátora. Vzájomne skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- Akumulátor neodhadzujte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Aby sa zaistila bezpečnosť prístroja a správna funkčnosť spotrebiča, používajte iba originálne náhradné diely a výrobcom schválené príslušenstvo.
- Tento spotrebič vrátane príslušenstva používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode. Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel.
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva a nie je zodpovedný zo záruky za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení. Za nesprávne používanie spotrebiča sa medzi iným považuje nedodržanie pravidelnej výmeny alebo údržby všetkých filtrov podľa pokynov v kapitole **IV., V., VI** a rovnako tak použitie neoriginálnych filtrov, kedy v dôsledku ich vlastností došlo k poruche alebo poškodeniu vysávača.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA:

- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely (v obchodoch, kanceláriách a podobných pracoviskách, v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami)! Nie je určený pre komerčné použitie!
- Pri manipulácii s vysávačom sa vyvarujte kontaktu (napr. **voľného odevu, vlasov, prstov bžutérie, náramku**, atď.) s rotujúcou kefou.
- Podlahovú hubicu s rotačnou kefou nenechávajte zapnutú na jednom mieste príliš dlho! Mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávaného povrchu!
- Podlahová hubica s rotačnou kefou nie je určená na vysávanie nečistôt z kobercov s vysokým vlasom!
- Mopovací nadstavec **K** nepoužívajte na sucho.
- Ak je podlaha zostavená z dielcov, alebo obsahuje drevené časti, musia byť úplne utesnené proti zatečeniu vodou. Čistený povrch musí byť odolný proti rozliatej vode.
- Pri poškodení podlahy vplyvom zatečenia vody do podlahy výrobca nezodpovedá za spôsobené škody a nebude sa podieľať na ich úhrade.
- Mopovací nadstavec **K** je určený iba na údržbu tvrdých podláh (napr.: **drevo, linoleum, vinyl, dlažba, parkety, plávajúca podlaha** a pod.). Nie je určený na vysávanie nečistôt z kobercov.
- **Nikdy nepoužívajte vysávač ani nechytajte adaptér s mokрыmi rukami či nohami!**
- **Nikdy nevysávajte bez správne založeného filtračného systému a mikrofiltrov!**
- Pri nabíjaní akumulátora a po použití vysávač vždy vypnite.
- Akumulátor dobíjajte pri izbovej teplote. Nevystavujte akumulátor teplotám vyšším ako 50 °C. Predchádzate tak poškodeniu akumulátora.
- Pokiaľ dôjde k upchaniu otvorov na priechod vzduchu (napr. príslušenstva), vysávač vypnite a odstráňte prípadné viditeľné prekážky brániace prúdu vzduchu.
- Nevysávajte mokré alebo vlhké podlahové krytiny, nepoužívajte vysávač na vonkajší priestor! Pri preniknutí vlhkosti do agregátu vzniká nebezpečenstvo jeho poškodenia a vyradenia z prevádzky. Na tento druh poruchy sa nevzťahuje nárok na záručnú opravu.
- Nevysávajte vodu, tekutiny alebo agresívne kvapaliny!

- Nevysávajte ostré predmety (napr. **sklo, črepy**), horúce, horľavé, výbušné predmety (napr. **popol, horiace zvyšky cigariet, benzín, riedidlá**), ale ani mazivá (napr. **tuky, oleje**) a žieravé prostriedky (napr. **kyseliny, rozpúšťadlá**). Vysatím týchto predmetov môže dôjsť k poškodeniu filtrov, popr. vysávača.
- Pri vysávaní veľmi jemného prachu sa môžu upchať póry filtrov. Tým sa zmenší priechodnosť vzduchu a nasávací výkon slabne. V takom prípade je treba filtre očistiť aj keď nádoba nie je celkom plnená. Vysavač nepoužívajte k vysávaniu nečistot produkovaných pri/ po stavebných úpravách, ako je **sádkartonový prach, jemný piesek, cement, stavební prach, časti omítky** apod. Pri proniknutí týchto nečistot / sypkých stavebných hmôt / sypkých stavebných materiálov do agregátu vzniká nebezpečí jeho poškodení a vyrazení z provozu. Na tento druh závady se nevztahuje nárok na záruční opravu.
- **Spotřebič nesmie byť používaný vo vlhkom alebo mokrom prostredí a v akomkoľvek prostredí s nebezpečenstvom požiaru alebo výbuchu** (priestory kde sú skladované chemikálie, palivá, oleje, plyny, farby a ďalšie horľavé, prípadne prchavé, látky).
- **VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.

PRÍSLUŠENSTVO A ZOSTAVENIE SPOTREBIČA:

- **Nasávaciu hubicu alebo koniec sacieho otvoru alebo neprikladajte k očiam ani ušiam a nezasúvajte ich do žiadnych telesných otvorov!**
- Vysávač a príslušenstvo inštalujte na miesto v dostatočnej vzdialenosti od horľavých predmetov (napr. **záclon, závesov či dreva**), tepelných zdrojov (napr. **kachlí, el./ plynového sporáka, variča**) alebo vlhkých povrchov (ako sú **výlevky, umývadlá**).

SIETOVÝ ADAPTÉR:

- Ak je adaptér tohto spotrebiča poškodený, musí byť opravený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- **UPOZORNENIE:** Pre dobíjanie akumulátora používajte iba sieťový adaptér dodaný s týmto prístrojom.
- Spotrebič musí byť napájaný iba bezpečným malým napätím odpovedajúcim značeniu spotrebiča.
- Sieťový adaptér používajte len v miestnosti.
- Sieťový adaptér dodaný so spotrebičom je určený len pre tento spotrebič, nepoužívajte ho na iné účely.
- Napájací prívod adaptéra nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie byť ponáraný do vody ani sa ohýbať cez ostré hrany.
- V prípade potreby použitia predlžovacieho prívodu je nutné, aby nebol poškodený a vyhovoval platným normám.
- Napájací prívod adaptéra pravidelne kontrolujte.

ORIGINAL

eta
VÝROBCE

Pre bezporuchovú činnosť vysávača je potrebné používať testované filtre odporúčané výrobcom.

II. VYBAVENIE A PRÍSLUŠENSTVO VYSÁVAČA (obr.1)

A – vysávač

- A1 – tlačidlo **ZAP/VYP**
- A2 – spínač nepretržitého chodu
- A3 – tlačidlo pre maximálny výkon
- A4 – svetelná signalizácia prevádzky a nabíjanie
- A5 – tlačidlo aretácie nádoby
- A6 – tlačidlá aretácie výstupného HEPA filtra
- A7 – výstupný HEPA filter
- A8 – rukoväť
- A9 – nabíjací konektor

B – nádoba na prach

- B1 – odklopné dno
- B2 – tlačidlo aretácie odklopného dna
- B3 – vstupný textilný filter
- B4 – separátor

C – akumulátor

- C1 – tlačidlo aretácie akumulátora

D – predlžovacie nástavce pre príslušenstvo

- D1 – kovová sacia trubica
- D2 – flexibilná sacia hadica
- D3 – krátka sacia trubica s kĺbmi
- D4 – kovová sacia trubica s kĺbom
- D5 – kĺb
- D6 – aretácia kĺbu
- D7 – tlačidlá aretácie nástavcov

Ea – podlahová hubica s rotačným kartáčom

- Ea1 – tlačidlo aretácie hubice
- Ea2 – LED diódy pre osvetlenie priestoru pred vysávačom
- Ea3 – vyberateľná kefa
- Ea4 – aretácia kefy

Eb – podlahová hubica s rotačným kartáčom

- Eb1 – tlačidlo aretácie hubice
- Eb2 – LED diódy pre osvetlenie priestoru pred vysávačom
- Eb3 – vyberateľná kefa
- Eb4 – aretácia kefy

F – hubica na čalúnenie

- F1 – tlačidlo aretácie kefy

G – kefa 1

H – kefa 2

I – štrbinová hubica

J – dlhá štrbinová hubica

K – malá turbokefa

L – mopovací nadstavce

- L1 – tlačidlo aretácie nadstavca
- L2 – nádržka na vodu (čistiaci roztok)
- L3 – tlačidlo aretácie nádržky K2
- L4 – výklopná zátka
- L5 – nádoba na nečistoty
- L6 – tlačidlo aretácie nádoby K5
- L7 – sacia komora
- L8 – kontrolný plavák
- L9 – uzáver
- L10 – horná odnímateľná časť
- L11 – skrutky
- L12 – tlačidlo zapnutie/vypnutie prístreku
- L13 – svetelná kontrolka prístreku
- L14 – aretačné páčky odklopného krytu
- L15 – aretácia krytu kefy
- L16 – odklopný kryt
- L17 – kryt kefy
- L18 – kefa
- L19 – podstavec na odkvapkávanie

M – sieťový adaptér

N – plastový úchyt na stenu

O – skrutky

P – hmoždinky

III. PRÍPRAVA VYSÁVAČA

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte vysávač a príslušenstvo. Z vysávača odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, nálepky alebo papier.

ZOSTAVENIE VYSÁVAČA

Pri zostavovaní vysávača postupujte podľa obr. 1a/1b. Podľa požadovaného použitia (ručný vysávač / tyčový vysávač / mopovanie) zvolte vhodné príslušenstvo (obr. 8). Pri demontáži postupujte opačným spôsobom a odistite aretačné prvky. Kovová sacia trubica **D3** vďaka kĺbu (viď. obr. 7) umožňuje vysávanie v horšie dostupných miestach (napr.: pod nábytkom).

NABÍJANIE AKUMULÁTORA

Vypnite vysávač pred nabíjaním, aby nedošlo k nechcenému spusteniu ihneď po odpojení adaptéra! Pripojte adaptér do nabíjacieho konektora **A9** a potom k el. sieti. **Pred prvým použitím je nutne akumulátor nabíjať min. 8 h. Potom je štandardný nabíjací čas cca 4 h.** Stav a priebeh procesu nabíjania je indikovaný svetelnou signalizáciou zariadenia na **A4**.

Svetelná signalizácia prevádzky a nabíjanie (A4)	
5-10x bliká červená	Akumulátor je vybitý.
Blikanie na červeno	Elektronická ochrana rotačnej kefy (zablokovanie rotačnej kefy - kefa sa prestane točiť)
Blikanie na modro	Akumulátor sa nabíja.
Trvalé svieti na modro	Akumulátor je nabitý (cca po 2 minútach signalizácie zhasne) / ssignalizácia prevádzky.

Upozornenie

- Vysávač nechajte nabíť ihneď, ako začne slabnúť sací výkon
- Na konci náročnej práce alebo v horúcom prostredí môže byť akumulátor príliš horúca na nabíjanie. Pred nabíjaním nechajte akumulátor vychladnúť.

PREVÁDZKOVÉ ČASY

Nastavený výkon	Doba prevádzky *			
	ETA0231	ETA1231	ETA2231	ETA5231
MIN	cca 25 minút	cca 40 minút	cca 25 minút	cca 25 minút
MAX	cca 15 minút	cca 24 minút	cca 15 minút	cca 15 minút
* Poznámka: Uvedené doby prevádzky vychádzajú z interného testovania spoločnosti ETA a platia iba pre nový a plne nabitý akumulátor. V závislosti na starobe a opotrebení akumulátora doba prevádzky klesá.				

UPEVNENIE PLASTOVÉHO ÚCHYTU NA STENU

Pomocou priloženého alebo iného vhodného spojovacieho materiálu pripevnite plastový úchyt **N** na stenu.

Upozornenie

- Dbajte na to, aby el. zásuvka bola dostatočne blízko k pripevnenému plastovému úchytu.
- **Dajte pozor na to, aby sa v mieste kotvenia plastového úchytu na stenu nenachádzala pod omietkou elektrická, telefónna, vodovodná inštalácia a pod.**

IV. POUŽITIE VYSÁVAČA (obr. 7)

Nechajte vysávač nabíjať pred použitím.

OVLÁDANIE

Tlačidlo ZAP/VYP (A1)

- stlačením a držaním dôjde k zapnutiu vysávača
- uvoľnením tlačidla dôjde k vypnutiu vysávača

Spínač nepretržitého chodu (A2)

- prepnutím spínača do polohy "☞" sa spustí nepretržitý chod vysávača
- prepnutím spínača do polohy "☞" sa vypne nepretržitý chod vysávača

Tlačidlo pre maximálny výkon (A3)

- prvým stlačením sa spustí maximálny výkon vysávača (pri zapnutom vysávači)
- druhým stlačením sa vypne maximálny výkon vysávača (pri zapnutom vysávači)

Upozornenie

Pokiaľ používate podlahovú hubicu **Ea/Eb** a dôjde k zablokovaniu rotačnej kefy, tak vysávač vypnite, odstráňte príčinu zablokovania (vyčistite rotačnú kefu) a potom pokračujte vo vysávaní.

MOPOVACÍ NADSTAVEC

Tlačidlo zapnutie/vypnutie prístreku (L12)

- prvým stlačením (našliapnutím) zapnete prístrek (rozsvieti sa kontrolka **L13**)
- druhým stlačením (našliapnutím) vypnete prístrek (kontrolka **L13** zhasne)

Postup použitia:

1. Odklopte zátku **L4** a do nádržky **L2** dajte čistú vodu (teplú alebo studenú).
2. Potom pripojte vysávač **A** k mopovaciemu nadstavcu **L** (obr. 1b).
3. Pomocou tlačidla **A1** zapnete vysávač. Zošliapnutím tlačidla **L12** zapnete prístrek.
4. Pomalými a plynulými pohybmi vpred a vzad prechádzate znečistenú podlahu.
5. Pokiaľ hladina vody v nádobe na nečistoty **L5** dosiahne po rysku MAX, zastavte spotrebič. Nádobu vylejte do odpadu a prázdnu opäť vložte do spotrebiča. Následne pokračujte v čistení.
6. Po ukončení práce vysávač vypnite a odpojte ho od mopovacieho nadstavca. Potom samostatný mopovací nadstavec odložte na podstavec **L19**.

Poznámky

- Aspoň 1 minútu pred koncom upratovania vypnite prístrek. Iba vysávajte vodu, ktorá je už na podlahe. Zamedzte tak odkvapkávaniu vody zo spotrebiča počas prenášania.
- Ak sa na podlahe nachádzajú objemnejšie nečistoty (väčšie kusy hliny, kamienky a pod.), tak je najskôr odstráňte. Potom môžete spotrebič používať.
- Mopovací nadstavec je založený na čistenie podlahy vrátane ich nečistôt pomocou vody. Preto zapnite prístrek ihneď po zapnutí.
- Ako náhle spotrebujete vodu v nádobe **L2**, tak vyprázdnite nádobu na nečistoty **L5**.
- **Pred odstavením mopovacieho nadstavca na podstavec **L19** VŽDY odpojte vysávač A a skladujte mopovací nadstavec samostatne, aby nedošlo k prevrhnutiu alebo pádu spotrebiča.**

V. VYBRATIE NÁDOBY NA PRACH, FILTROV, NÁDRŽKY NA VODU A NÁDOBY NA NEČISTOTY

VYBRATIE PRACHOVÉ NÁDOBY (B)

Pri vyberaní prachovej nádoby **B** postupujte podľa obr. 2. Vysaté nečistoty zlikvidujte s bežným domácim odpadom. Prázdnu a vyčistenú nádobu vložte opačným spôsobom naspäť do vysávača.

VÝMENA VSTUPNÉHO FILTRA (B3)

Pri vyberaní filtra postupujte podľa obr. 2. Opačným spôsobom vložte nový/vyčistený filter do vysávača.

VÝMENA HEPA FILTRU (A7)

Pri odstraňovaní filtra HEPA postupujte podľa obrázka 3 (nutné najskôr odšoubovať skrutku). Vložte nový/vyčistený filter HEPA do vysávača opačným spôsobom.

NÁDRŽKA NA VODU (L2)

Pri vyberaní nádržky na vodu **L2** postupujte podľa obr. 1b. Vloženie vykonajte opačným spôsobom.

NÁDOBA NA NEČISTOTY (L5)

Pri vyberaní nádoby na nečistoty **L5** postupujte podľa obr. 1b. Vysatú tekutinu vylejte do odpadu. Opačným spôsobom nádobu vložte späť.

VI. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Poznámky

- Z hygienického hľadiska odporúčame vyprázdňovať nádobu a čistiť filtre po každom použití.
- Maximálneho sacieho účinku bude vždy dosiahnuté s čistými filtermi a prázdnu prachovú nádobou.
- Po každom vyprázdnení prachovej nádoby odporúčame vyčistiť filtre.
- Pri vysávaní veľmi jemného prachu sa môžu zaniest póry filtrov. Tým sa zmenší priechodnosť vzduchu a sací výkon slabne. Preto je potrebné v takomto prípade filtre vyčistiť, aj keď ešte nádobu nie je plná.

Povrch vysávača a adaptéra ošetrujte mäkkou vlhkou handričkou, nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky!

Príslušenstvo

Po každom vysávaní skontrolujte, či sa na zberačoch nezachytili nečistoty. Ak sa tak stalo, odstráňte ich.

Podlahová hubica s rotačnou kefou

Odstráňte nečistoty (najmä vlasy, zvieracie chlpy a pod.), ktoré sa zachytili na kefe. Pre ľahšie vyčistenie môžete kefu vybrať (obr. 4).

Malá turbokefa

Odstráňte nečistoty (najmä vlasy, zvieracie chlpy a pod.), ktoré sa zachytili na kefe.

Prachová nádoba

Povrch a vnútro nádoby **B** ošetrujte mäkkou, vlhkou handričkou. Separátor **B4** opláchnite pod tečúcou vodou. Textilný filter **B3** zľahka vyklepte. Pred opätovným použitím nechajte všetko dôkladne vyschnúť.

Upozornenie

Nikdy nádobu B neoplachujte pod tečúcou vodou a ani ju do vody neponárajte.
Sú v nej umiestnené elektronické časti pre pohon kefy v podlahovej hubici
Ea/Eb a mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.

HEPA filter

Výstupný HEPA filter **A7** jemne vyklepte alebo vyfúkajte (odporúčame tento úkon prevádzať mimo obytný priestor). Pri silnom znečistení môžete HEPA filter opláchnuť pod tečúcou vlažnou vodou. Následne ho nechajte dôkladne oschnúť.

Upozornenie

- Na čistenie filtrov nepoužívajte žiadne agresívne pracie alebo čistiace prostriedky ani horúcu vodu.
- Pre zachovanie filtračných parametrov HEPA filtru odporúčame čistenie suchou cestou.
- **Pokiaľ sa rozhodnete HEPA filter umyť vodou, zníži sa jeho filtračné schopnosti.** Maximálny počet umytí filtra je 3x. Potom je potrebné zakúpiť nový.
- HEPA filter odporúčame meniť 2x za rok.
- Filtre nie sú určené na umývanie v umývačke riadu.
- Neschopnosť vyčistiť a prípadne vymeniť filter HEPA môže viesť k poruche vysávača!
- Dbajte na to, aby dosadacie plochy a tesniace prvky boli čisté a funkčné.

Mopovací nadstavec

Povrch nadstavca očistíte mäkkou vlhkou handričkou. Pre dôkladnejšiu údržbu môžete nadstavec rozobrať (obr. 1b). Nádržku **L2** a nádobu **L5** vypláchnite vodou. Plastové časti **L7**, **L9**, **L17** a kefu **L18** opláchnite pod tečúcou vodou. Dôkladne odstráňte nečistoty, ktoré sa usadili pod odklopným krytom **L16**. Pred skladovaním a opätovným zložením nechajte všetko riadne vyschnúť.

VII. SKLADOVANIE

Spotrebič skladujte riadne očistený mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb. Ukladajte vysávač vždy na suchom mieste, v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. **krb, kachle, vyhrievacie teleso**). Pre skladovanie zloženého vysávača slúži plastový úchyť na stenu **N** (obr. 6). Mopovací nadstavec môžete skladovať na podstavci **L19**.

VIII. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Tento spotrebič má dobíjaciu akumulátorovú batériu Li-Ion s dlhou životnosťou. Po skončení životnosti spotrebiča vybitú batériu demontujte a zlikvidujte prostredníctvom špeciálnych zberných sietí. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu.

Vybratie batérie

Akumulátor vyberte podľa inštrukcií v obr. 5.

IX. TECHNICKÉ ÚDAJE

Spotrebič ochrannej triedy	III.
Akumulátor	21,6 V Li-Ion
Hmotnosť (kg) (ručný vysávač / tyčový vysávač)	cca (1,4 / 2,5)
Rozmery (D x H x V), (mm) (ručný vysávač)	320 x 110 x 230
Rozmery (D x H x V), (mm) (tyčový vysávač)	235 x 250 x 1100
Rozmery (D x H x V), (mm) (mopovací nadstavec)	265 x 240 x 825

ETA0231: Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

ETA1231: Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 79 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

ETA2231 + ETA5231: Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 78 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Napájací adaptér	
Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	ETA
Identifikačná značka modelu	YLS0241A-E260060
Vstupné napätie	100-240 V (AC)
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	26 V (DC)
Výstupný prúd	0,6 A
Výstupný výkon	15,6 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	86,96 %
Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	72,75 %
Spotreba energie v stave bez záťaže	< 0,1 W
Spotrebič triedy ochrany	II.

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom.

Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká pravo na záručnú opravu!

Powerful - výkonný; Future technology - pokroková technológia; Turbobrush - turbokefa; HOUSEHOLD USE ONLY — Len na použitie v domácnosti. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS — Neponárať do vody alebo iných tekutín.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. — Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských

ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

Symbol  znamená UPOZORNENIE.



- Čítajte návod na obsluhu



- Odnímateľná napájacia jednotka

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list. Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidłného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.eta.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@eta.cz**, nebo volejte +420 545 120 545.

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku:

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsaťštyri mesiacov od dátumu prevzatia tovaru spotrebiteľom. Ak má výrobok viesť do prevádzky iný podnikateľ než predávajúci, začne záručná doba plynúť až odo dňa uvedenia výrobku do prevádzky, pokiaľ kupujúci objednal uvedenie do prevádzky najneskôr do troch týždňov od prevzatia veci a riadne a včas poskytol na vykonanie služby potrebnú súčinnosť. Záruka sa vzťahuje na vady, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať v ktorejkoľvek prevádzkarni predávajúceho ktorý výrobok predal spotrebiteľovi, v ktorej je prijatie reklamácie v zmysle zákona možné, alebo osoby oprávnenej výrobcom výrobku na vykonávanie záručných opráv.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originál nákupného dokladu, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Výrobok je treba používať podľa návodu na obsluhu a musí byť pripojený na správne sieťové napätie.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.eta.sk**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na **info@eta.cz** alebo volajte +420 545 120 545.

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja:

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

A large, light green watermark is oriented diagonally across the page. It features a stylized 'X' icon on the left, followed by the word 'ROBOT' in a bold, sans-serif font, and 'WORLD' in a larger, outlined sans-serif font.

eta

© DATE 19/2/2019

e.č. 10/2019